

## Глава 18. Новый статус семьи У

Время летело быстро, словно мчащийся конь, и вскоре наступило начало апреля следующего года. До экзамена У Цанъаня в провинции оставалось меньше месяца.

К этому времени семья У успешно выкупила лавку в городке и наладила долгосрочное сотрудничество с односельчанами. Теперь большинство жителей деревни разводили кур, уток и гусей, а также засаживали овощами большие участки земли. Деревенский мясник тоже сменил род деятельности: он стал крупным свиноводом и продавал всех выращенных свиней семье У, что приносило ему больше денег, чем прежнее ремесло.

С самого начала семья У продавала только маринованную свинину, но со временем добавила в ассортимент много других видов мяса и овощей.

Что касается земель семьи У, они предпочли сдать их в аренду односельчанам для обработки. В конце концов, они были так заняты делами в лавке, что им было совсем не до полей.

Мать Дун Хэна поначалу тоже взялась разводить кур и уток вместе с остальными жителями, но когда она пришла продавать их семье У, те наотрез отказались их принимать. Она так сильно оскорбила семью У в прошлом — неужели они должны быть бесхарактерными? Теперь, когда вся деревня была на стороне семьи У, староста У и остальные совершенно не боялись обидеть мать Дуна.

В порыве гнева мать Дун прибежала к дверям лавки У в городе и принялась кричать, обвиняя их в аморальности и несправедливости. Она даже заявила, что еда может быть отравлена, и советовала посетителям быть осторожнее, чтобы не пострадать от рук семьи У.

Некоторые постоянные покупатели, которые часто брали тушеное мясо у семьи У, не изменили своим привычкам. Они по-прежнему приходили в лавку за едой. Те, кто привык к их вкусному мясу, не верили наветам.

Однако в тот период дела семьи У действительно пошли на спад. Нельзя сказать, что покупателей не было совсем, но торговля шла гораздо хуже, чем раньше.

Когда бизнес семьи У пошатнулся и продажи упали, объемы закупок тоже сократились. Жители деревни Синфэн, естественно, стали расспрашивать семью У, в чем дело, и правда открылась.

Селяне только-только начали жить в достатке, и тут мать Дун всё испортила. С тех пор жители каждый день швыряли камни в дом матери Дун. Напуганная до смерти, она однажды ранним утром собрала вещи и отправилась в уезд искать своего сына, Дун Хэна.

Но у Дун Хэна не было способа решить эти проблемы. Он затаил эту обиду в сердце, думая о том, что в будущем, когда его имя появится в «золотом списке» (результаты экзаменов), он непременно разделается с этими глупыми людьми. И, конечно же, главной его целью была семья У.

Позже именно У Бай нашел выход. Он попросил членов семьи каждый день обедать прямо в лавке, у всех на виду, чтобы каждый ел их собственные тушеные овощи перед гостями.

Когда У Фулан впервые услышал это предложение У Бая, ему стало немного жаль продуктов. Ведь всё это — деньги, а тут нужно кормить всю семью, да еще когда дела и так идут плохо. Не станет ли от этого еще хуже?

Но в итоге отец У, как глава семьи, одобрил идею У Бая.

Таким образом, посетители и прохожие каждый день видели, как семья У с аппетитом ест свое тушеное мясо. Спустя время люди увидели, что со всеми членами семьи У всё в порядке и никто не заболел. Только тогда клиенты снова начали собираться, и дела в лавке постепенно вернулись в прежнее русло.

Только тогда У Фулан и остальные поняли истинный замысел У Бая.

В этот день вернулся У Цанъань.

Ему предстояло отправиться в столицу соседней провинции для сдачи экзамена, и он приехал домой, чтобы сообщить об этом семье.

Экзамен в провинции не закреплен за одним местом, он обычно проводится по очереди в нескольких соседних столицах округов. Цанъаню в этом году не повезло: подошла очередь соседнего округа, поэтому ему предстоял долгий путь.

У Бай не планировал ехать с ним на этот раз. Во-первых, от него там не было бы пользы, а во-вторых, с открытием лавки у семьи было много хлопот, поэтому он решил остаться дома.

В конце концов, после обсуждения, семья решила, что отец У поедет с У Уанъанем, а остальные останутся дома.

В академии У Цанъаня поджимали сроки, поэтому он пробыл дома всего одну ночь. На следующий день он вместе с отцом отправился в уездный город. На этот раз семья У не нанимала повозку, так как они купили свою собственную. Отец У сам повез сына на этой повозке.

С отъездом отца У в лавке стало еще жарче. Как раз в тот день выяснилось, что супруг старшего брата беременен. Это был первый внук в семье У, поэтому все относились к этому событию как к величайшей ценности.

У Бай предложил нанять двух человек для работы в лавке, чтобы все могли немного передохнуть. Что касается супруга старшего брата, ему нужно было просто беречь себя и ребенка.

Никто не возражал против предложения У Бая. В итоге решили выбрать кого-то из родных семей Фуланов. Ведь эти семьи были надежными. С тех пор как семья У разбогатела, те не прибегали к ним, чтобы поживиться за чужой счет, что доказывало их порядочность.

К тому же, они родственники, и взаимная помощь была естественным делом.

После того как определились с кандидатами, Старший Фулан и Второй Фулан планировали навестить свои родные дома. Но так как супруг старшего брата был беременен, в итоге к родным отправился только Второй Фулан.

Персонал набрали быстро. У Старшего Фулана было четыре брата, он был третьим. В лавку пришел человек из его семьи, так как у двух других братьев уже было свое дело. Самый старший брат был плотником и зарабатывал на изготовлении мебели. Второй брат был сообразительным: увидев, что семья зятя закупает птицу, он спросил разрешения и вместе с мужем занялся разведением кур и гусей, на чем неплохо заработал.

У Второго Фулана в семье были только он и его старший брат, так что пришел именно брат. У того совсем недавно родился ребенок, и семья действительно нуждалась в средствах. Услышав, что в лавке родственников мужа его младшего брата набирают людей, он сразу же согласился.

Когда в лавке появились помощники, У Бай стал менее занят. Его основной работой теперь было приготовление различных приправ, которые он затем передавал остальным.

Поскольку рецепт приправы был основой бизнеса семьи У, У Бай каждый раз готовил смесь в задней комнате лавки, не показывая процесс двум новым работникам.

Что касается двух Фуланов братьев, У Бай, конечно, их обучал, но, судя по их поведению, они не были из тех, кто заботится только о своей родне, забывая о семье мужа. Поэтому У Бай им полностью доверял.

Время пролетело незаметно, прошло полтора месяца.

Однажды У Бай отправился за специями. Вернувшись, он обнаружил, что его лавка окружена толпой людей. Он протиснулся сквозь толпу и зашел внутрь.

Увидев, что в лавке всё спокойно и никто не скандалит, У Бай немного успокоился.

— Бай-гер, ты вернулся! Иди скорее на задний двор, посмотри, — сказал ему У-эр Фулан .

У Бай прошел на задний двор и увидел, что вернулись отец У и У Цанъань. На сердце у него окончательно отлегло.

— Отец, второй брат, вы вернулись! — радостно воскликнул У Бай.

Заметив их сияющие лица и возбужденный вид всей семьи У, У Бай сразу догадался, что У Цанъань, должно быть, сдал экзамен на степень цзюжэня. Но он всё же решил уточнить:

— Второй брат, как прошел экзамен в столице? Ты даже не представляешь, как твой Фулан переживал за тебя каждый день! Ты просто не имел права разочаровать его!

Услышав это, У Цанъань посмотрел на своего супруга, который застенчиво отвернулся, и не смог сдержать улыбки.

С тех пор как они поженились, супруг проявлял робость разве что в самом начале из-за того, что они были плохо знакомы. После этого он редко видел его таким смущенным, и сегодняшняя сцена его растрогала.

Подумав о том, что он проводит почти всё время в академии и редко бывает с супругом, и что у старшего брата уже скоро будет ребенок, а у них двоих детей пока нет именно из-за редких встреч, он почувствовал укол вины. Он подошел к своему Фулану и взял его за руку.

У-эр Фулан не ожидал, что У Цанъань внезапно возьмёт его за руку при всех. Увидев поддразнивающие улыбки на лицах родни, он смутился еще больше. Ему хотелось провалиться сквозь землю, и он попытался вырвать руку.

Но чем сильнее он тянул, тем крепче У Цанъань его держал. У Цанъань сказал:

— Фулан, ты много трудился эти два года. Теперь, когда я сдал экзамен на цзюжэня, я обещаю, что тебе больше не придется страдать. Просто живи и наслаждайся жизнью!

Отец и папа У, видя близость сына с его супругом, не имели ничего против. В конце концов, они уже не молоды, и чем ближе будут супруги, тем скорее сбудется желание родителей понынчить внуков.

В связи с этим Фулан У просто сказал, чтобы Второй Фулан сначала занялся своим здоровьем и чтобы пара начинала готовиться к пополнению в семье. Что касается дел Второго Фулана, их временно возьмет на себя отец У. Отец У не возражал и с радостью согласился.

Поняв, что «господин цзюжэнь» в ближайшее время больше не выйдет к публике, толпа перед лавкой постепенно разошлась.

Вечером, после закрытия лавки, все вернулись домой.

Только тогда У Бай спросил:

— Второй брат, я слышал, что Дун Хэн тоже участвовал в экзаменах в этот раз. Ты встречал его? Он прошел?

У Цанъань был так счастлив, что напрочь забыл о Дун Хэне. Услышав вопрос У Бая, он помрачнел и ответил:

— Его тоже выбрали цзюжэнем.

Из-за того что мать Дуна клеветала на их лавку, У Цанъань всегда конфликтовал с Дун Хэном в академии. Он надеялся, что, став цзюжэнем, превзойдет его, но оказалось, что тот тоже сдал. Их имена в списке были рядом, поэтому он и узнал о результате конкурента. Только тогда он понял, что Дун Хэн тоже ездил на провинциальный экзамен.

Хотя они оба учились в окружной школе, у них были разные наставники, поэтому он не знал о планах Дун Хэна.

Видя удрученный вид брата, У Бай утешил его:

— Второй брат, не падай духом. Если ты приложишь еще больше усилий, ты обязательно сдашь экзамен на высшую степень — цзиньши.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://bllate.org/book/15125/1342906>